

# AKTI KOJE DONOSE TIJELA STVORENA MEĐUNARODNIM SPORAZUMIMA

## ODLUKA br. 1 ZAJEDNIČKOG ODBORA EU/DANSKA – FARSKI OTOCI od 12. svibnja 2015.

**o zamjeni Protokola 3. uz Sporazum između Europske zajednice, s jedne strane, te vlade Danske i lokalne vlade Farskih otoka, s druge strane, o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje [2015/844]**

ZAJEDNIČKI ODBOR EU/DANSKA – FARSKI OTOCI,

uzimajući u obzir Sporazum između Europske zajednice, s jedne strane, te vlade Danske i lokalne vlade Farskih otoka, s druge strane (¹), a posebno njegov članak 11.,

uzimajući u obzir Protokol 3. uz Sporazum između Europske zajednice, s jedne strane, te vlade Danske i lokalne vlade Farskih otoka, s druge strane, o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje,

budući da:

- (1) U članku 11. Sporazuma između Europske zajednice, s jedne strane, te vlade Danske i lokalne vlade Farskih otoka, s druge strane („Sporazum”), upućuje se na Protokol 3. uz Sporazum („Protokol 3.”) kojim se utvrđuju pravila o podrijetlu i predviđa kumulacija podrijetla između Europske unije, Farskih otoka i drugih ugovornih stranaka Regionalne konvencijom o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla (²) („Konvencija”).
- (2) Člankom 39. Protokola 3. predviđa se da Zajednički odbor utvrđen člankom 31. Sporazuma može odlučiti izmijeniti odredbe ovog Protokola.
- (3) Konvencijom se nastoji protokole o pravilima o podrijetlu koji su trenutačno na snazi u zemljama pan-euro-mediteranskog područja zamijeniti jedinstvenim pravnim aktom.
- (4) Europska unija i Kraljevina Danska u odnosu na Farske otoke potpisale su Konvenciju 15. lipnja 2011.
- (5) Europska unija i Kraljevina Danska u odnosu na Farske otoke položile su kod depozitara Konvencije svoje isprave o prihvatu 26. ožujka 2012. odnosno 9. rujna 2013. Stoga je Konvencija primjenom svojeg članka 10. stavka 3. stupila na snagu 1. svibnja 2012. za Europsku uniju i 1. studenoga 2013. za Farske otoke.
- (6) Protokol 3. stoga bi trebalo zamijeniti novim protokolom u kojem se upućuje na Konvenciju,

DONIO JE OVU ODLUKU:

### Članak 1.

Protokol 3. uz Sporazum između Europske zajednice, s jedne strane, te vlade Danske i lokalne vlade Farskih otoka, s druge strane, o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje zamjenjuje se tekstrom iz Priloga ovoj Odluci.

(¹) SL L 53, 22.2.1997., str. 2.

(²) SL L 54, 26.2.2013., str. 4.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Primjenjuje se od 12. svibnja 2015.

Sastavljeno u Tórshavnu 12. svibnja 2015.

*Za Zajednički odbor*

*Predsjednik*

Áki JOHANSEN

---

**PRILOG****PROTOKOL 3.****o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje****Članak 1.****Primjenjiva pravila o podrijetlu**

1. Za potrebe provedbe ovog Sporazuma primjenjuju se Dodatak I. i odgovarajuće odredbe Dodatka II. Regionalnoj konvenciji o pan-euro-mediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla (¹) („Konvencija”).
2. Sva upućivanja na „odgovarajući Sporazum” u Dodatku I. i u odgovarajućim odredbama Dodatka II. Konvenciji smatraju se upućivanjima na ovaj Sporazum.

**Članak 2.****Rješavanje sporova**

1. Sporovi do kojih dođe u vezi s postupcima provjere iz članka 32. Dodatka I. Konvenciji, a koji se ne mogu riješiti između carinskih tijela koja traže provjeru i carinskih tijela odgovornih za provedbu te provjere, podnose se na rješavanje Zajedničkom odboru.
2. U svim slučajevima rješavanje sporova između uvoznika i carinskih tijela zemlje uvoznice provodi se na temelju zakonodavstva te zemlje.

**Članak 3.****Izmjene Protokola**

Zajednički odbor može odlučiti izmijeniti odredbe ovog Protokola.

**Članak 4.****Povlačenje iz Konvencije**

1. Ako Europska unija ili Kraljevina Danska u odnosu na Farske otroke depozitaru Konvencije dostave pisanu obavijest o svojoj namjeri da se povuku iz Konvencije, u skladu s njezinim člankom 9., Europska unija i Kraljevina Danska u odnosu na Farske otroke odmah započinju pregovore o pravilima o podrijetlu radi provedbe ovog Sporazuma.
2. Do stupanja na snagu novouvrđenih pravila o podrijetlu na ovaj Sporazum i dalje se primjenjuju pravila o podrijetlu iz Dodatka I. i, prema potrebi, odgovarajuće odredbe Dodatka II. Konvenciji koji su primjenjivi u trenutku povlačenja. Međutim, od trenutka povlačenja smatra se da je pravilima o podrijetlu iz Dodatka I. i, prema potrebi, odgovarajućim odredbama Dodatka II. Konvenciji dopuštena dvostrana kumulacija samo između Europske unije i Farskih otoka.

**Članak 5.****Prijelazne odredbe – kumulacija**

Neovisno o članku 16. stavku 5. i članku 21. stavku 3. Dodatka I. Konvenciji, ako kumulacija uključuje samo države EFTA-e, Farske otroke, Europsku uniju, Tursku i sudionike procesa stabilizacije i pridruživanja, dokaz podrijetla može biti potvrda o prometu robe EUR.1 ili izjava o podrijetlu.

---

(¹) SL L 54, 26.2.2013., str. 4.